



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ
13 ΜΑΡΤΙΟΥ 1985

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
44

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

126. Προσωρινή αναπλήρωση του Υπουργού Γεωργίας Κων/νου Σημίτη από τον Αναπληρωτή Υπουργό Γεωργίας Γιώργο Μωραΐτη. ... 1

ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

18. Έγκριση σύναψης μακροπρόθεσμου δανείου σε συνάλλαγμα ύψους μέχρι του ισοτίμου σε YEN των \$ 100 εκατομ., μεταξύ της ΔΕΗ και της CITIBANK (CHANNEL ISLANDS) LTD, για την κάλυψη μέρους των δαπανών του επενδυτικού της προγράμματος έτους 1985. ... 2

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Χρηματοδότηση εμπορικών επιχειρήσεων και επαγγελματιών για την αγορά εγχώριων βιοτεχνικών προϊόντων. 3
- Ανώτατο όριο στεγαστικών δανείων της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος προς τους αγρότες. ... 4
- Χρηματοδότηση επιχειρήσεων μικτής δραστηριότητας από το «ειδικό κεφάλαιο» της απόφασης ΝΕ 197/11/3.4.78. ... 5
- Χρηματοδότηση των καπνοβιομηχανιών για αγορά χωρικών καπνών. ... 6

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 126

Προσωρινή αναπλήρωση του Υπουργού Γεωργίας Κων/νου Σημίτη από τον Αναπληρωτή Υπουργό Γεωργίας Γιώργο Μωραΐτη.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

Τις διατάξεις των άρθρων:

- α) 19 παρ. 1 του Ν. 400/1976 «περί Υπουργικού Συμβουλίου και Υπουργείων», και
- β) 2 παρ. 1 του Ν. 1415/1984 «Υπαγωγή της Κ.Υ.Π. στον Πρωθυπουργό και άλλες διατάξεις», με πρόταση του Πρωθυπουργού, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο.

Ορίζουμε ότι τον Υπουργό Γεωργίας Κων/νο Σημίτη, κατά τη διάρκεια απουσίας του στην αλλοδαπή από 11 μέχρι και 15 Μαρτίου και από 26 Μαρτίου μέχρι και 3 Απριλίου 1985 αναπληρώνει ο Αναπληρωτής Υπουργός Γεωργίας, Γιώργος Μωραΐτης.

Στον Πρωθυπουργό, αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση αυτού του Προεδρικού Διατάγματος.

Αθήνα, 11 Μαρτίου 1985

Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ
ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΑΛΕΥΡΑΣ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΑΝΔΡΕΑΣ ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

(2)

ΠΡΑΞΗ 18/13.3.1985

Έγκριση σύναψης μακροπρόθεσμου δανείου σε συνάλλαγμα ύψους μέχρι του ισοτίμου σε YEN των \$ 100 εκατομ., μεταξύ της ΔΕΗ και της CITIBANK (CHANNEL ISLANDS) LTD, για την κάλυψη μέρους των δαπανών του επενδυτικού της προγράμματος έτους 1985.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Έχοντας υπόψη:

α. Τις διατάξεις της παρ. 3 του άρθρου 3 του Ν. 1468/1950 «περί ιδρύσεως Δημόσιας Επιχειρήσεως Ηλεκτρισμού», όπως αυτή αντικαταστάθηκε με το άρθρο 3 του Α.Ν. 1672/1951 και κυρώθηκε με το Ν. 2113/1952.

β. Την αριθ. 214/8/18.1.85 απόφαση της Επιτροπής Νομισματικών και Πιστωτικών Θεμάτων της Τράπεζας της Ελλάδος.

γ. Την αριθ. 24197/ΦΑΑ/12/4.3.1985 εισήγηση του Υπουργού Ενέργειας και Φυσικών Πόρων περί εγκρίσεως σύναψης του ως άνω δανείου, αποφασίζει:

1. Εγκρίνει τη σύναψη εκ μέρους της Δημόσιας Επιχειρήσεως Ηλεκτρισμού μακροπρόθεσμου δανείου σε συνάλλαγμα ύψους μέχρι του ισοτίμου σε YEN των \$ 100 εκατομ. με τη CITIBANK (CHANNEL ISLANDS) LTD, για την κάλυψη μέρους των δαπανών του προγράμματός της επενδύσεων έτους 1985, με τους βασικούς όρους που αναφέρονται στην απόφαση της Επιτροπής Νομισματικών και Πιστωτι-

κών Θεμάτων της Τράπεζας της Ελλάδος αριθ. 214/8/18. 1.1985 και με τους ειδικότερους που θα συμφωνήσουν μεταξύ τους τα μέλη.

2. Ψευδοδοτεί τον Υπουργό των Οικονομικών να διαβεβαιώσει τη δανειστρία Τράπεζα εκ μέρους του Ελληνικού Δημοσίου με επιστολή του προς αυτήν που θα δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως, ότι δεν θα ληφθούν κυβερνητικά ή άλλα μέτρα με τα οποία θα χειροτερεύει η οικονομική θέση της ΔΕΗ και θα παρακωλύεται η εκπλήρωση των υποχρεώσεων της που θα απορρέουν από τη σχετική δανειακή σύμβαση.

Αυτή η πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Ακριβές Αντίγραφο.

Ο Γραμματέας

του Υπουργικού Συμβουλίου

ΚΩΣΤΑΣ ΖΩΡΑΣ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(3)

Πράξη Διοικητή 458/18.2.85

(Άρθρο 1 του Ν. 1266/82)

Χρηματοδότηση εμπορικών επιχειρήσεων και επαγγελματιών για την αγορά εγχωρίων βιοτεχνικών προϊόντων.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Έχοντας υπόψη:

α) τις διατάξεις του άρθρου 1 του Ν. 1266/82 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής και πιστωτικής πολιτικής,

β) την πράξη του 358/7.5.84, και ειδικότερα την παράγραφο 7, με την οποία ι) επιτρέπεται η χρηματοδότηση από το Ειδικό Κεφάλαιο μέχρι συνολικού ποσού δρχ. 40 εκατ. κατά επιχείρηση των εμπόρων και επαγγελματιών για αγορά τοις μετρητοίς εγχωρίων προϊόντων απευθείας από βιοτεχνικές επιχειρήσεις που τα παράγουν και ιι) καθορίζεται ότι οι χρηματοδοτήσεις αυτές που θα χορηγηθούν μέχρι 31.12.84 θα βαρύνονται με επιτόκιο 19,5 % το χρόνο.

γ) την Πράξη του 359/7.5.84 με την οποία συμπληρώθηκε η απόφαση ΝΕ 314/19.4.81 ως προς τα ποσοστά δεσμεύσεων - αποδεσμεύσεων επί χορηγήσεων,

δ) την ανάγκη εφαρμογής και κατά το τρέχον έτος μέτρων που ενισχύουν τη βιοτεχνική παραγωγή και το εμπόριο, αποφάσισε τα ακόλουθα:

1. Τροποποιείται η παράγραφος 7 της Π.Δ/Τ.Ε. 358/7.5.84 ως εξής:

α) Αυξάνεται από δρχ. 10 εκατ. σε δρχ. 20 εκατ. το συνολικό κατά δανειοδοτούμενη επιχείρηση ποσό, μέχρι του οποίου επιτρέπεται η χρηματοδότηση από το «Ειδικό Κεφάλαιο» (αποφ. ΝΕ 197/11/3.4.78) των εμπόρων και επαγγελματιών για αγορά τοις μετρητοίς εγχωρίων προϊόντων απευθείας από βιοτεχνικές επιχειρήσεις που τα παράγουν.

β) Οι χρηματοδοτήσεις της κατηγορίας αυτής, που χορηγήθηκαν ή θα χορηγηθούν στο χρονικό διάστημα από 1.1.85 μέχρι και 31.12.85, θα βαρύνονται με επιτόκιο 18,5 % (περιλαμβανομένης προμήθειας 0,5 %).

Οι λοιπές διατάξεις της παραγράφου 7 της Π.Δ/Τ.Ε. 358/7.5.84 παραμένουν αμετάβλητες.

2. Η σχετική διάταξη της Π.Δ/Τ.Ε. 359/7.5.84 παύει να ισχύει, διευκρινίζεται δε ότι επί των χορηγήσεων για τις οποίες καθορίζεται με την Π.Δ/Τ.Ε. 358/7.5.84, παράγραφος 7, (όπως τροποποιείται με την προηγούμενη παράγραφο της παρούσας πράξης), ανώτατο επιτόκιο (περι-

λαμβανομένης προμήθειας) 18,5 % το χρόνο, δεν υπάρχει υποχρέωση δέσμευσης ή αποδέσμευσης.

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Διοικητής
ΔΗΜ. ΧΑΛΙΚΙΑΣ

(4)

Πράξη Διοικητή αριθμ. 464/6.3.85

(Άρθρο 1 του Ν. 1266/82)

Ανώτατα όρια στεγαστικών δανείων της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος προς τους αγρότες.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Έχοντας υπόψη:

α) το άρθρο 1 του Νόμου 1266/82 που καθορίζει τα όργανα άσκησης της νομισματικής και πιστωτικής πολιτικής,

β) την απόφαση ΝΕ 1614/3/13.8.71 όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα (τελική σχετική απόφαση ΝΕ 324/1/23.7.81) που αφορά τους όρους χορήγησης στεγαστικών δανείων προς τους αγρότες από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος,

γ) την απόφαση ΝΕ 73/3/21.3.75 (όπως ισχύει) με την οποία καθορίστηκαν οι ειδικότεροι όροι χορήγησης στεγαστικών δανείων σε αγρότες παραμεθορίων περιοχών,

δ) το περιεχόμενο των 18967/11.4.84 (ΑΠ 1263) και 37/11.2.85 (ΑΠ 529) εγγράφων της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος καθώς και των 273931/26.4.83 (ΑΠ 1444) και 264996/27.4.84 (ΑΠ 1408) εγγράφων του Υπουργείου Γεωργίας που αναφέρονται στη βελτίωση των όρων χορήγησης στεγαστικών δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος,

ε) τη σκοπιμότητα ενοποίησης των διάφορων στεγαστικών προγραμμάτων της Αγροτικής Τράπεζας, αποφάσισε:

Να τροποποιήσει τις σχετικές με τους όρους χορήγησης από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος στεγαστικών δανείων διατάξεις των αποφάσεων ΝΕ 1614/3/13.8.71, 73/3/21.3.75, 324/1/23.7.81, και να καθορίσει τα εξής:

1. Το ανώτατο κατά περίπτωση όριο στεγαστικών δανείων προς τους αγρότες στο ποσό των 1.200.000 δραχμών. Το ανώτατο αυτό όριο μπορεί, κατά την κρίση της Αγροτικής Τράπεζας, να προσαυξάνεται μέχρι και 25 % για ειδικές κατηγορίες δικαιούχων.

Ειδικότερα, για αγρότες με περισσότερα από δύο παιδιά, το ανώτατο όριο μπορεί να προσαυξάνεται μέχρι και 20 % για κάθε παιδί πέραν των δύο.

Για επισκευές αγροτικών οικιών το ανώτατο όριο του δανείου περιορίζεται στο μισό του παραπάνω ποσού με τις αντίστοιχες προσαυξήσεις που προβλέπονται για τις ειδικές κατηγορίες δικαιούχων. Το επιτόκιο και οι λοιποί όροι των δανείων θα καθορίζονται από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος, η δε διάρκεια τους θα μπορεί κατά την κρίση της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος να φθάνει μέχρι και 30 χρόνια (συμπεριλαμβανομένης και της τυχόν περιόδου χάριτος).

2. Οι χορηγήσεις στεγαστικών δανείων όλων των κατηγοριών, όπως καθορίζονται στην παράγρ. 1 της παρούσας Πράξης, θα πραγματοποιούνται στα πλαίσια των ετήσιων ορίων πιστωτικής επέκτασης της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος προς τον ιδιωτικό τομέα.

3. Οι όροι που εγκρίνονται με την παρούσα Πράξη ισχύουν για τα δάνεια που συνάπτονται από 1.1.85. Το αυξημένο ανώτατο όριο μπορεί να εφαρμοσθεί και στα δάνεια που έχουν συναφθεί προ της 1.1.85 αλλά δεν έχει ολοκληρωθεί η εκταμίευση μέχρι την κοινοποίηση της παρούσας

και υπό την προϋπόθεση ότι η προσαρμογή του ποσού κρίνεται δικαιολογημένη από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Η παρούσα πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Διοικητής
Δ. ΧΑΛΙΚΙΑΣ

ΠΡΑΞΗ ΔΙΟΙΚΗΤΗ αρ. 470/8.3.85

(άρθρο 1 του Ν. 1266/82)

Χρηματοδότηση επιχειρήσεων μικτής δραστηριότητας από το «ειδικό κεφάλαιο» της απόφασης ΝΕ 197/11/3.4.78.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Έχοντας υπόψη:

α) τις διατάξεις του άρθρου 1 του Ν. 1266/82 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής και πιστωτικής πολιτικής,

β) την απόφαση ΝΕ 197/11/3.4.78 (όπως ισχύει) για τη χρηματοδότηση της βιοτεχνίας από το Ειδικό Κεφάλαιο,

γ) εισήγηση της επιτροπής συνεργασίας τραπεζών και βιοτεχνιών για τη χρηματοδότηση επιχειρήσεων μικτής δραστηριότητας από το Ειδικό Κεφάλαιο, αποφάσισε:

Να τροποποιήσει την απόφαση ΝΕ 197/11/3.4.78 (όπως ισχύει) και να καθορίσει τα ακόλουθα:

1. Επιτρέπεται η χρηματοδότηση από το Ειδικό Κεφάλαιο της απόφ. ΝΕ 197/11/3.4.78 (όπως ισχύει) επιχειρήσεων μικτής (εμπορικής και μεταποιητικής) δραστηριότητας που ο ετήσιος κύκλος εργασιών τους προέρχεται κατά ποσοστό τουλάχιστον 30% από πώληση προϊόντων που έχουν υποστεί ουσιώδη μεταποιητική επεξεργασία στις εγκαταστάσεις των επιχειρήσεων αυτών, με τις εξής ειδικότερες προϋποθέσεις:

α) Το ποσοστό της προστιθέμενης αξίας των προϊόντων της μεταποιητικής δραστηριότητας (δηλαδή η διαφορά μεταξύ πωλήσεων προϊόντων της μεταποιητικής δραστηριότητας και αγορών πρώτων και βοηθητικών υλών κλπ. ως ποσοστό των πωλήσεων) πρέπει να ανέρχεται τουλάχιστο σε 40%.

β) Η επιχείρηση πρέπει να είναι γραμμένη στο επαγγελματικό ή βιοτεχνικό ή εμπορικό ή μικτό επιμελητήριο της περιοχής της και να προσκομίζει στη μεσολαβούσα τράπεζα δεσβαίωση από την οποία θα φαίνεται η συγκεκριμένη μεταποιητική δραστηριότητα που ασκεί.

Εφόσον λείπει το παραπάνω στοιχείο και πρόκειται για οικοτεχνία ή χειροτεχνία, η επιχείρηση μπορεί να προσκομίζει στη μεσολαβούσα τράπεζα σχετική δεσβαίωση του ΕΟΜΜΕΧ.

2. Η χρηματοδότηση μικτών επιχειρήσεων από το Ειδικό Κεφάλαιο, σύμφωνα με την προηγούμενη παράγραφο (1), μπορεί να καλύπτει:

α) Αγορά μηχανολογικού εξοπλισμού απαραίτητου για την άσκηση της μεταποιητικής δραστηριότητας της επιχείρησης.

β) Ανάγκες σε κεφάλαιο κίνησης μονιμότερου χαρακτήρα, με διάρκεια το πολύ μέχρι δύο χρόνια. Η χρηματοδότηση αυτή παρέχεται μόνο σε μικτές επιχειρήσεις που ο συνολικός κύκλος εργασιών τους δεν υπερβαίνει το ποσό των δραχμών 300.000.000 και μέχρι ποσοστού 20% του κύκλου εργασιών σε προϊόντα της μεταποιητικής δραστηριότητας, με ανώτατο όριο το ποσό των δρχ. 30.000.000 κατά επιχείρηση.

γ) Δαπάνες για προετοιμασία παραγγελιών εξωτερικού.

δ) Ανάγκες σε κεφάλαια για κτιριακές εγκαταστάσεις εφόσον είναι απαραίτητες για τη λειτουργία ή επέκταση του μεταποιητικού τμήματος της επιχείρησης. Η χρηματοδότηση αυτή επιτρέπεται μόνο εφόσον η σχετική επένδυση θα γίνει σε ιδιόκτητο οικόπεδο της επιχείρησης ή πρόκειται για αγορά έτοιμων εργαστηρίων που βρίσκονται σε βιομηχανικές ή βιοτεχνικές περιοχές.

3. Η δυνατότητα χρηματοδότησης της βιοτεχνίας μέχρι ποσού δρχ. 500.000 χωρίς να λαμβάνεται υπόψη ο κύκλος εργασιών (αποφ. ΕΝΠΘ. 14/11/1.11.82), δεν παρέχεται στις μικτές επιχειρήσεις που το ποσοστό του κύκλου εργασιών από τη μεταποιητική τους δραστηριότητα είναι μικρότερο του 50%.

4. Η έγκριση της χρηματοδότησης, με βάση τις διατάξεις της παρούσας απόφασης, επιχειρήσεων μικτής δραστηριότητας παρέχεται, ανεξάρτητα από το ύψος της, από τις αρμόδιες Υποεπιτροπές Βιοτεχνικών Πιστώσεων. Οι εισήγησης των τραπεζών προς τις Υποεπιτροπές Βιοτεχνικών Πιστώσεων θα συνοδεύονται και με στοιχεία από τα οποία θα προκύπτει το ποσοστό της μεταποιητικής δραστηριότητας στο συνολικό κύκλο εργασιών της επιχείρησης.

5. Η χρηματοδότηση των μικτών επιχειρήσεων από το Ειδικό Κεφάλαιο διέπεται ως προς τη διάρκεια, τα ανώτατα όρια, τη διαδικασία κλπ., από τις διατάξεις της ΝΕ 197/11/3.4.78 (όπως ισχύει), εφόσον δεν ρυθμίζονται διαφορετικά στην παρούσα πράξη.

Η πράξη αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Διοικητής
Δ. ΧΑΛΙΚΙΑΣ

(6)

Χρηματοδότηση των καπνοβιομηχανιών για αγορά χωρικών Καπνών.

(Συνεδρίαση 220/7.2.85, θέμα 3)

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ
ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ

Έχοντας υπόψη:

α) Το 2008/25.1.85 έγγραφο του Συνδέσμου Ελληνικών Καπνοβιομηχανιών (ΑΠ 323) με το οποίο ζητείται η χρηματοδότησή τους από τις Εμπορικές Τράπεζες και την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος για την αγορά χωρικών καπνών εσοδείας 1984.

β) Το υπό έγκριση χρηματοδοτικό πρόγραμμα της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος για το έτος 1985, αποφάσισε:

1. Εγκρίνεται η χρηματοδότηση από τις Εμπορικές Τράπεζες και την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος των ελληνικών καπνοβιομηχανιών για την αγορά των αναγκών κάθε φορά χωρικών καπνών για την παραγωγή τους. Τα παραπάνω δάνεια θα έχουν διάρκεια μέχρι 18 μήνες και θα βαρύνονται με επιτόκιο 21,5% το χρόνο (περιλαμβανομένης προμήθειας 1%). Για την εξόφληση της χρηματοδότησης οι καπνοβιομηχανίες θα καταβάλλουν στις δανειστικές Τράπεζες ποσά αντίστοιχα με την αξία κάθε ποσότητας που θα αναλαμβάνουν (για βιομηχανοποίηση) από τα καπνά τα οποία θα αγοράσουν με την πιο πάνω χρηματοδότηση.

2. Καθορίζεται ότι η εκ μέρους της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος χρηματοδότηση των καπνοβιομηχανιών για τον παραπάνω σκοπό θα πραγματοποιηθεί μέσα στο όριο της πιστωτικής της επέκτασης προς τον ιδιωτικό τομέα που θα εγκρίνεται κάθε χρόνο.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος

Τα Μέλη

Ο Γραμματέας

Ακριβές αντίγραφο

Αθήνα, 6 Μαρτίου 1985

Ο Γραμματέας

Ι. ΒΑΧΑΒΙΟΛΟΣ

